

Machek, Václav

## Index des mots

In: Machek, Václav. *Recherches dans le domaine du lexique Balto-Slave*. Brno: Filosofická fakulta s podporou Ministerstva školství a národní osvěty, 1934, pp. [91]-95

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/118815>

Access Date: 01. 12. 2024

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

## Index des mots.

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <p style="text-align: center;">Indo-iranien</p> <p><i>an-taun</i> oss. 85</p> <p><i>avih</i> scr. 50</p> <p><i>gagarti, gáratē</i> scr. 49</p> <p><i>tárpáti, tǝpǝjati</i> scr. 40</p> <p><i>tūiri-</i> avest. 85</p> <p><i>tvag-áxsir</i> oss. 85</p> <p><i>paršta-</i> avest. 59</p> <p><i>pršthám</i> scr. 59</p> <p><i>búdhjatē, bōdhati</i> scr. 48</p> <p><i>mēdhā</i> scr. 50</p> <p><i>spršáti</i> scr. 25, 59</p> | <p><i>falte, -faltig</i> all. 43</p> <p><i>muntar</i> v.-h.-a. 50</p> <p><i>schwellen, schwulst</i><br/>all. 37</p> <p><i>spuk</i> all., <i>spook</i> angl. 14</p> <p><i>sterben</i> all. 40</p> <p><i>strähhan</i> v.-h.-a. 39</p> <p><i>wacker</i> all. 48</p> <p><i>wellen, wulst</i> all. 37</p>                   | <p><i>braškēti</i> 10</p> <p><i>bruzdūs</i> 8</p> <p><i>budēti, budrūs</i> 48</p> <p><i>būgūs, būgti</i> 13</p> <p><i>būgstūs, būkštūs</i> 13</p> <p><i>búkas</i> 22</p> <p><i>būožē, buožis</i> 14 s.</p> <p><i>būrktī, burkštis</i> 24</p> <p><i>būrti</i> 20</p> <p><i>burzdūs</i> 8</p> <p><i>būžytis</i> 8</p> <p><i>dabā, dabār</i> 69</p> <p><i>dabóti</i> 66—70</p> <p><i>dboti</i> 66</p> <p><i>dēgti, degūtas</i> 84</p> <p><i>dilti, dilti</i> 35 s.</p> <p><i>dyrēti, dīrti</i> 7 s.</p> <p><i>dōras</i> 3</p> <p><i>drabūs</i> 33</p> <p><i>drebēti</i> 33</p> <p><i>druṃsti</i> 3</p> <p><i>dulīs, dūlti, dulēti</i> 34</p> <p><i>gaižēti, gaižūs</i> 83</p> <p><i>gaužótī</i> 12, 83, 85</p> <p><i>gēlti</i> 21, 71</p> <p><i>gežēti</i> 83</p> <p><i>genēti</i> 71</p> <p><i>gižēti</i> 83</p> <p><i>gilti</i> 70 s.</p> <p><i>ginti, giñklas</i> 70 s.</p> |
|  | <p>Prussien</p> <p><i>attolis</i> 57 s.</p> <p><i>enterpo</i> 39</p> <p><i>larde</i> 25</p> <p><i>Puschkaytus</i> 24</p> <p><i>strigli</i> 38</p> <p><i>sulo</i> 77</p>  |   |
|  | <p>Lituanien</p> <p><i>anó-</i> 57</p> <p><i>aitbóti</i> 66, 70</p> <p><i>aumenis</i> 50</p> <p><i>ažuo</i> 57</p> <p><i>baugūs</i> 13</p> <p><i>baūžas, -is, -ė</i> 14 s.</p> <p><i>bēzdas</i> 23</p> <p><i>blauzga</i> 8</p> <p><i>bluožgas, bluzgos</i> 8</p> <p><i>bóti</i> 66, 70</p> <p><i>bōžē, bōžė</i> 14</p> |   |
| <p>Grec</p> <p>ῥοῖρος 47</p> <p>ῥύπος, ῥύπον 41</p> <p>τέρω 40</p> <p>τύπος 85</p>   |  |   |
| <p>Latin</p> <p><i>arbor</i> 46</p> <p><i>arduus</i> 46</p> <p><i>-plex, plicāre</i> 43</p> <p><i>pūs</i> 23</p> <p><i>puter</i> 24</p> <p><i>rūga</i> 42</p>  |  |   |
| <p>Germanique</p> <p><i>bauch</i> all. 15</p> <p><i>derb, verderben</i> all. 82</p>  |  |   |

- gižti, gižas* 83  
*grāžus, grōžis* 5, 10, 13  
*gulbis* 6  
*guņbas* 8, 9, 11  
*gūrga, guŗgulas* etc. 72 s.  
*guŗgioti* 72  
*guža, gužēti* 16  
*jaudā, jāudinti* 52  
*jaūsti* 49, 53  
*jautrūs* 49  
*judūs, judēti* 52  
*jūsti* 53  
*kaivinti* 86 s.  
*kašēti* 29  
*kaūkaspenis* 65  
*kaužōti* 83, 85 s.  
*kēmpē, keņpti* 8, 11  
*keņpti = kēmbti* 9  
*kēža, -as, kežēti* 82  
*kežētys* 83  
*kiaūsti* 74 s.  
*kiūtoti* 75  
*klekti, klekēti* 78  
*kraupūs, kraūpti* 73 s.  
*krēkti, krekēti* 78  
*krēsti, kresēti* 78  
*krimas* 8  
*kruōpos* 14  
*-krupēs* 42  
*krupūs, krūpti* etc. 73  
*krūtīnē* 5  
*kūkstas* 75  
*kūmpa* 9, 11  
*kuokštas* 74 s.  
*kūsti, kušēti* etc. 17  
*lāibti, laiβēti* 76  
*lainas* 76  
*lasā* 26  
*lasyti* 10  
*lazā, lazda* 25  
*lēilas, leilēti* 75 s.  
*lēinas* 75 s.  
*lēsti* 10, 26  
*-linkas, līnkti* 43  
*mandrūs* 50  
*mosuoti* 8  
*mozoti* 8  
*omē, omenis* etc. 50  
*ovyje* 50 s.  
*ovyti* 56  
*pastramēno* 36, 44  
*pirštas* 4, 58—65  
*plāskana, plēiskanos* 8  
*puoštis* 8  
*puŗkšti* 25  
*puŗpti* 21  
*puŗsti* 20 s.  
*purstūs* 8  
*pūrti* 20  
*pūsti* 21  
*pūti, putinas* 24  
*pūžas, pūžti* 15  
*rāiskus* 51  
*ramtis, ramstis* 43  
*ramūs* 43  
*rauķa, -as, raukti* 42  
*raupas, raūpsas* 41  
*rēikšti* 51  
*reņti* 4, 5, 43  
*riekē, riēkti* 38  
*-rjĳkšti* 51  
*rimti* 43  
*rjgtas* 47 s.  
*rōmus* 43  
*rūkti* 42  
*rupas, rupūs* 41  
*skelbti* 5  
*skirbtī* 82  
*skōbas, skōbti* 82  
*-skurbēs* 82  
*smirdēlē* 23  
*stīŗpti* 39  
*-stramēno* 36, 44  
*sulū* 77  
*šeiwā* 88  
*šipulys* 6 s.  
*šlūkas* 27  
*šnairūs* 8  
*tarpa, tarpti* 39  
*tilti* 34  
*tirti* 7, 8, 10  
*trapūs* 34  
*traupūs* 34  
*treņkti* 5  
*trinti* 7  
*trupūs, trupēti* 34  
*vārskē* 79 s.  
*vārža* 11  
*virksēiā, virkšti* 79—81  
*žūdas, žadēti* 30 s.  
*žāsti (žandū)* 31  
*žibēti, žiburys* 7  
*žliaugti, žliaukti* 27  
*žlūgti, žlūgēti* 27—29  
*žnairūs* 8  
*žodis* 31  
*žvairūs* 8

Lette

azuo- 57

baūzis, -e, baūža 13—15

<i>buõze</i> 14	Slave commun	<i>krasъ, krasa</i> 5, 12
<i>buřt</i> 20	(et vieux slave)	<i>kręgnkъ, kręgnęti</i> 78 s.
<i>daba</i> 69		<i>krękъ</i> 78 s.
<i>dilt</i> 35	<i>avę, aviti</i> 50 s., 56 s.	<i>kręzъ</i> 78
<i>drebęt</i> 33	<i>bъzdęti</i> 23	<i>krupъ</i> 73 s.
<i>dzelt</i> 70 s.	<i>blęsnęti, blęskъ</i> etc. 80	<i>krupa</i> 14
<i>dzenęt, dzenuols</i> 71	<i>bljusti</i> 48	<i>kustъ</i> 75
<i>gais</i> 83	<i>bręskъ, bręzъ</i> 81	<i>kъlpъ</i> 6
<i>jauda, -at, -it</i> 52—53	<i>bukъ</i> 22	<i>kъrcа, kъrciti</i> 72
<i>jaũtrs</i> 49	<i>bъdęti, bъdrъ</i> 48	<i>kъrmiti</i> 38
<i>krecęt</i> 78	<i>bъrtъ</i> 11, 17 s.	<i>kъsenъcbъ</i> 17
<i>kraupa</i> 42	<i>bъzъ</i> 11, 22 s.	<i>kъsъnpъ</i> 3
<i>kust</i> 3	<i>cęvęti, cęviti</i> 86 s.	<i>kvariti</i> 38
<i>kustęt</i> 17	<i>cęvъ, cęva</i> 87 s.	<i>kvasъ</i> 85 s.
<i>lasit</i> 10	<i>ęeznęti</i> 29, 83	<i>kysati, kyselъ</i> 12, 84-86
<i>lazda, lagzda</i> 25	<i>dariti sę</i> 3	<i>lęniti sę</i> 76
<i>lest</i> 10	<i>dętelъ</i> 71	<i>lęska</i> 26
<i>muõdrs, muõst</i> etc. 50	<i>doba</i> 68, 70	<i>libivъ</i> 76
<i>puřkšt, puřskāt</i> etc. 25	<i>-doba, -dobъnpъ</i> 69	<i>linjati</i> 75 s.
<i>-purtęt</i> 21	<i>dręgati</i> 5	<i>loza</i> 10, 25—27
<i>rāms</i> 43	<i>dręchlъ, dręselъ</i> 3, 8	<i>mędrъ</i> 50
<i>rāukt</i> 42	<i>drobiti, drobъnpъ</i> 34	<i>na</i> 57
<i>raupa</i> 41	<i>dręciti</i> 5	<i>nechati</i> 68 s.
<i>riete, rietęt</i> 48	<i>glъtъ</i> 28	<i>oblęskъ</i> 80
<i>rika, riks</i> 38	<i>gęba</i> 8—11	<i>obręsknęti</i> 79
<i>rimt</i> 43	<i>grędъ</i> 5	<i>oļminъ</i> 52
<i>rits</i> 47 s.	<i>gręmъ</i> 3	<i>otava, otaviti</i> 56 s.
<i>rukt</i> 42	<i>guba, -gubъ</i> 42	<i>otjętnęti, otjutiti</i> 49, 53
<i>saiwa</i> 88	<i>gъrcа, gъrciti</i> 72	<i>otъlъ</i> 11, 35 s.
<i>sula</i> 77	<i>gъzъ</i> 16	<i>pъrstъ</i> 4, 58—65
<i>škerbs</i> 82	<i>chabъ</i> 82	<i>pъzdęti</i> 23
<i>tārpa</i> 39	<i>izgaga</i> 84	<i>praskati</i> 10
<i>trapęt, trapjs</i> 34	<i>javę, javiti</i> 50	<i>pręsnъ</i> 81
<i>trit</i> 7	<i>jutro</i> 49	<i>puchnęti</i> 15
<i>trupināt</i> 34	<i>-kaza, kaziti</i> 29, 82	<i>pukati, puknęti</i> 16
<i>zlaugena, zlaukts</i> 27	<i>klękъ</i> 28, 78	<i>puzo, puzdro</i> 14 s.
<i>žulga, žulgt</i> 27	<i>kękoljъ</i> 71	<i>puzurъ</i> 15

<i>prrkati</i> 25	<i>volje</i> 37	<i>ocititi se, octnouti se</i> 53
<i>prřskati</i> 25	<i>vъz</i> 57	<i>okropny</i> 74
<i>prřtiti</i> 21 s.	<i>za</i> 57	<i>pobdieti</i> 48
<i>pycha</i> 15	<i>zarprřtkъ</i> 22	<i>pouhý, pouhlý</i> 15
<i>radъ, raditi</i> 38	<i>žabъ</i> 21	<i>prcati</i> 25
<i>ranъ, rano</i> 47 s.	<i>žedlo</i> 70	<i>prk, prčina</i> 25
<i>remeslo</i> 44	<i>žeti</i> 71	<i>prskati</i> 25
<i>řezati</i> 39		<i>prt</i> 21
<i>roditi</i> 38	Tchèque	<i>strměti</i> 44
<i>šetъ</i> 29—32	<i>blesk</i> 80	<i>škorčeti, škručeti</i> 22
<i>škormъ</i> 38	<i>břesk</i> 80 s.	<i>škorpiti se, škriepit sa</i> 22
<i>skvъrna</i> 38	<i>bortiti se</i> 22	<i>škortati, škrtati</i> 22
<i>slina</i> 77	<i>ciditi</i> 53	<i>tbāti, tba</i> 67, 69
<i>slъza</i> 11, 28	<i>cititi</i> 49, 53	<i>truchlý, truchlivý</i> 8
<i>stъrbnqi, stъrběti</i> 39 s.	<i>civěti, civý</i> 86 s.	<i>ukropek</i> etc. 74
<i>storbiti</i> 39	<i>cud, cudný</i> 56	<i>zob (ptact)</i> 27
<i>strada, stradati</i> 38	<i>cúda</i> 55	<i>zotaviti se</i> 56
<i>stremiti</i> 44 s.	<i>cúditi</i> etc. 53	
<i>strikti (strigq)</i> 38	<i>cuzdit</i> 55	Sorabe
<i>strměti</i> etc. 44 s., 75	<i>dbāti</i> 67	<i>cowa, cować, -ś</i> 87
<i>stromiti, stromъ</i> 5, 44,	<i>drobit</i> 33	<i>cućić</i> 49, 53
45, 75	<i>drvit</i> 33	
<i>strupъ</i> 40 s.	<i>gziť sa</i> 16	Polonais
<i>strъpřtivъ</i> 41	<i>hlt</i> 28	<i>best, bezd</i> 23
<i>szla</i> 77	<i>hrč, hrča</i> 72 s.	<i>blask</i> 80
<i>štrъbъ</i> 82	<i>chlubiti se</i> 5	<i>brzask, brzazg, -nqć</i> 80 s.
<i>terti (tъrq)</i> 7	<i>klk</i> 28	<i>cewać, cewieć</i> 86
<i>tlěti</i> 34 s.	<i>křez, křes, křis(t)</i> 78	<i>cućić</i> 53
<i>tliti</i> 34 s.	<i>křipit</i> 22	<i>cudny, cudzić</i> 53
<i>tъrpěti</i> 40	<i>krkoška</i> 72	<i>cywać, cywić</i> 86
<i>toliti</i> 35	<i>krt</i> 28	<i>dbać</i> 66
<i>trepetъ</i> 33	<i>kyselice</i> 83	<i>chelpić się</i> 5
<i>trupъ</i> 34	<i>lebavý, lebaň</i> etc. 76	<i>judzić</i> 52
<i>tvarogъ</i> 85	<i>mrvit</i> 33	<i>karkosz</i> 72
<i>tyti</i> 56 s.	<i>nabrz(g)lij</i> etc. 80	<i>kępa</i> 9
<i>umъ</i> 50 s.	<i>oblesk</i> 80	<i>kieťp</i> 6
<i>vъrsa</i> 11	<i>obřesk</i> 80	<i>laska</i> 26

*leszczyna* 25  
*oblask* 80  
*obrask, obrzazg* etc.  
 80 s.  
*ocknąć się* 49  
*okrop, okropny* 74  
*palec kamienny* 65 s.  
*parcieć* 21 s.  
*parsk* etc. 25  
*park* etc. 25  
*starbać się* 40  
*strzep* 42  
*zotawić się* 56  
*żłukto* etc. 27

#### Russe

*-brésknuty* 80  
*čáchnut* 29  
*dbać, dbaty* 66 s.  
*druchlъ* 8  
*glot, hlot* 28  
*chájať* 69

*klek* 78  
*klok* 28  
*obréznut, obrъzgnuti* 80  
*oc(u)niłsja, ocutiłsja* 49  
*peręty sja* 25  
*portil* 21  
*puga* 14  
*pugať, pugliwyj* 13—15  
*pużat, pużliwyj* 13 s.  
*skórbnut* 82  
*slezá* 28  
*strenul* 44  
*storobyty sja* 40  
*stromil* 4  
*żłukto* 27

#### Bulgare

*prъc* 25  
*tristrъk* 43

#### Serbo-croate

*čutiti* 49, 53

*gūt* 28  
*klko* 28  
*krās* 12 s.  
*kūk* 28  
*oblisk* 80  
*oslъnęti* 77  
*prcati se* 25  
*pūki* 15 s.  
*ruka* 42  
*struka* 42

#### Slovène

*blêsk* 80  
*čęditi, čęden* 54  
*čutiti* 49, 53  
*gōlt* 28  
*kólke* 28  
*krās* 12  
*leviti se* 76  
*liliti* 76  
*oblêsk* 80  
*sla* 77